

“Η «'Αθηναϊκή »Οπερέττα Γ. Δράμαλη» παίζει κάθε βράδυ τὴν «Μαρκησίαν Πομπαδούρ» τοῦ Λεοφάλλ. Η ύπόθεσις τοῦ ἔργου στηριζομένη εἰς ἐπὸ τὰ ἄπειρα ἐπεισόδια τῆς πολυτάραχης ζωῆς τῆς Πομπαδούρ εἶνε ἀφετά χαριτωμένη παροντιάζουσα ταυτοχρόνως τὴν ἔξευτελιστικὴν βασιλείαν τοῦ Λουδοβίκου ΧVον. Τὸ λιμπρέττο ώς ἔξαρσιβοῦται, ἐγράφη διὰ πολιτικοὺς λόγους ἐν Γερμανίᾳ, ἐσημείωσε δέ, χάρις εἰς τὴν ἀριότητα τῆς ἀναβιβάσεως τοῦ ἔργου ἐν Βιέννῃ, ἀφάνταστον ἐπιτυχίαν.

Ο κ. Δ. Καραχάλιος κατὰ τὴν μετάφρασιν ἐφρόντισε ν' ἀποδώσῃ πλήρως τοὺς λιμπρετίστας μὴ ἐκφεύγων οὐδ' ἐπ' ἐλάχιστον.

Ο κ. Δράμαλης δὲν ἐφείσθη οὐδεμιᾶς δαπάνης ὅπως ἀναβιβάσῃ κατὰ τὸ δυνατὸν ἀρτιον τὸ ἔργον. Η Κα Ζάμπα ἐὰν δὲν εἴχε τὴν ὑπερβολικὴν νευρικότητά της, φρονοῦμεν, μὰ ἀπέδιδε τελειότερον τὴν Μαρκησίαν ποῦ ὑποκρίνεται, ή ὅποια δὲν ἐφημίζετο διὰ τὴν τόσην νευρικότητά της, κάθε ἄλλο, δλοι τοῦλάχιστον, ὅσοι ἡσχολήθησαν μὲ τὴν Πομπαδούρ τὴν θέλουν ἡγεμονικὴν καὶ πρᾶον. Η Δίς Λαμάσκου ἅμεμπτος, ή κ. Τούλα Λώρη μὰ πολὺ ὕμορφη ἐπαρχιωτοπούλα, μποροῦσε διμος, ἐφ' ὅσον ἐγκαθίσταται εἰς τὰ ἀνάκτορα τοῦ Λουδοβίκου, νὰ μεταχειρισθῇ μὰ λευκὴ περούνα, ἐκτὸς ἂν τὸ ἐθεώρησε περιττὸν ἡ διεύθυνσις. Ο κ. Τοιχᾶς εἰς τὸν μικρὸν φόλον τοῦ Λουδοβίκου πολὺ καλός, ὁ κ. Βιλέττας ἐπίσης, ὁ δὲ κ. Κωνσταντίνου ως ἥθοποιὸς καλὸς ως τενόρος ἀνυπόφορος.

Η μουσικὴ τοῦ ἔργου ἐστεῷημένη τελείως ἐμπνεύσεως, εἰς ὕδρισμένα δὲ σημεῖα σκανδαλωδῶς ὑπενθυμίζει Bizet καὶ Puccini, ὥστε νὰ θεωρηθῇ συνειδητὴ καὶ ἐπίμονος σύμπτωσις καὶ ὅχι ἀσυνείδητος.

Οπως δήποτε τὸ ἔργον μὰ κάμη ἀσφαλῶς τὰς παραστάσεις του ἂν ἔννοεῖται φροντίσῃ ὁ κ. Δράμαλης νὰ ξεκουρασῇ ἐγκαίρως τὸν ἀπὸ τῇ σγενικῆς δοκιμῆς κατάκοπον τενόρον.